

**DECT 122**

## Manual del usuario



**¡Cargue el(los) microteléfono(s)  
durante 24 horas antes de usarlo(s)!**

**PHILIPS**

<b>Conformidad, entorno y seguridad</b>	2
<b>Declaración de conformidad</b>	
Prescripciones del estándar GAP	3
<b>Auricular DECT 122</b>	4
<b>Iconos de la pantalla del auricular</b>	5
<b>Base de DECT 122</b>	6
<b>Instalación de DECT 122</b>	
Desembalaje de DECT 122	6
Instalación de la base	7
Colocación y sustitución de las baterías en el teléfono	8
Duración de las baterías y radio de alcance	8
<b>Estructura de menús</b>	9
<b>Modo de configuración, encendido y apagado del auricular, entrada de texto o números</b>	10
<b>Utilización del teléfono</b>	
Bloqueo / desbloqueo del teclado	11
Realizar una llamada	11
Contador de duración de llamada	11
<b>Lista de rellamadas</b>	12
<b>Agenda de teléfonos</b>	13-14
<b>Registro de llamadas</b>	15-16
<b>Utilización de la intercomunicación</b>	16
<b>Localizador</b>	17
<b>Llamada en cadena</b>	17
<b>Configuración de reloj y alarma</b>	17-18
<b>Ajustes personales</b>	
Tonos del auricular	18
Nombre del auricular	19
Respuesta automática	19
Idioma de pantalla	19
<b>Ajustes avanzado</b>	
Tiempo de espera	20
Modo de marcado	20
Código de área	20
Código Operadora	21
Bloqueo de llamadas	21
Prefijo	22
Número de emergencia	22
Registro de un auricular	22
Cancelar registro	23
Código PIN (NIP)	23
Reiniciar unidad	23
<b>Configuración predeterminada</b>	24
<b>Solución de problemas</b>	25

### **Información de seguridad**

Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falla la alimentación. Se debe disponer de una alternativa para permitir estas llamadas.

### **Conformidad**

Por medio de la presente Philips declara que el DECT122 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Este producto puede conectarse solamente a redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

### **Requisitos de alimentación**

Este producto requiere un suministro eléctrico de 220-240 voltios de corriente alterna monofase, excepto las instalaciones IT según la norma EN 60950. Si se produce una interrupción de la alimentación, puede perderse la comunicación.

### **Advertencia !**

La red eléctrica está clasificada como peligrosa según la norma EN 60950. El aparato sólo puede desconectarse desenchufando la clavija de red de la corriente. A tal efecto, utilice una caja de enchufe mural accesible.

### **Conexión del teléfono**

La tensión de la red telefónica está clasificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), según la definición en la norma EN 60-950.

### **Precauciones de seguridad**

Evite que el auricular entre en contacto con el agua. No abra el auricular ni la base. Podría quedar expuesto a alto voltaje. Evite que los contactos de carga de la batería entren en contacto con materiales conductores. Nunca utilice un tipo de batería distinto al suministrado: existe riesgo de explosión.

### **Cuidado medioambiental**

Recuerde observar las regulaciones locales relacionadas con el desecho de los materiales de embalaje, baterías agotadas y teléfonos fuera de uso y, si fuera posible, fomentar su reciclaje.

### **Importante para el usuario**

Los aparatos de la Clase II, que se identifican con el símbolo , poseen ficha de 2 espigas planas sin toma de tierra, pues poseen doble aislación o aislación reforzada en todas sus partes.

NO LA ELIMINE colocando un adaptador o reemplazando la ficha con otra de 2 espigas cilíndricas, ya que la misma es compatible con los tomacorrientes con toma de tierra.



PARA SU SEGURIDAD, su instalación debe estar provista de conductor de tierra.

De no ser así, realice la adecuación con personal especializado.

# Declaración de conformidad

We,  
PHILIPS Consumer Electronics  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
France

Declare that the products DECT 122xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50361 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003/07)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 09/09/2005

Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager  
Home Communication

## Prescripciones del estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los auriculares y bases DECT™ y GAP cumplen las exigencias mínimas del estándar, independientemente de la marca del producto. Su auricular y base DECT 122 cumplen las exigencias GAP, es decir, está garantizado el funcionamiento de las siguientes funciones: registrar un auricular, conectar a la línea, recibir llamadas y marcar. Las funciones avanzadas pueden no estar disponibles si utiliza un auricular distinto al de DECT 122 con la base.

Para registrar y utilizar el auricular DECT 122 en un base compatible GAP de otra marca, siga primero las instrucciones de la documentación del fabricante y luego realice los pasos indicados en las presentes instrucciones, consultar la página 22.

Para registrar un auricular de otra marca en la base DECT 122, coloque la base en el modo de registro (página 22) y, a continuación, siga las instrucciones de la documentación del fabricante.

Philips ha marcado la batería y el embalaje con símbolos estándar diseñados para fomentar el reciclaje y desecho apropiado de sus residuos finales.



Se ha realizado una contribución financiera al sistema de recuperación y reciclado nacional.



Los materiales de embalaje marcados son reciclables.

DECT™ es una marca registrada de ETSI registrada en beneficio de los aplicadores de la tecnología DECT.

## Auricular

### Pantalla

Para ver los iconos, página 5

### Tecla Menu (Menú) y Tecla programable OK (Aceptar)

- En el modo inactivo, realice una pulsación corta para acceder al menú principal.
- Realice una pulsación corta para seleccionar el siguiente nivel de menú.
- En el modo Edición y Agenda de teléfonos, realice una pulsación corta para confirmar Aceptar o ver el registro seleccionado en la agenda de teléfonos.

### Tecla Descolgar

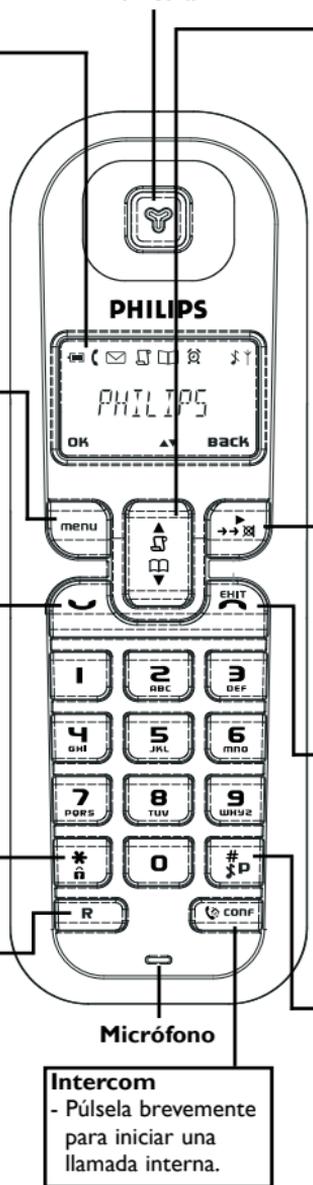
- En el modo inactivo, púlsela para recibir línea y responder llamadas.
- En el modo Agenda de teléfonos, púlsela para marcar el número de teléfono seleccionado.

### Bloqueo de teclado e inserción de \*

- Púlsela brevemente para insertar \*.
- Manténgala pulsada para bloquear o desbloquear el teclado en el modo inactivo.

### Tecla Rellamada

- En el modo inactivo, cambia de la pantalla Fecha/Hora a la pantalla de nombre del auricular.
- Para insertar R para servicios de operador cuando está conectado.



### Teclas de navegación

- Mover hacia arriba o abajo hasta el registro siguiente o anterior en el **Registro de llamadas** o **Agenda de teléfonos**.
- Mover hacia arriba para acceder al **Registro de llamadas** desde el modo inactivo.
- Mover hacia abajo para acceder a la **Agenda de teléfonos** desde el modo inactivo.

### Lista de rellamada, tecla Mute (Silencio) y tecla programable Back (Atrás)

- En el modo inactivo, púlsela brevemente para acceder a la **Lista de rellamada**.
- Mientras habla, activa y desactiva el micrófono del auricular.
- En el modo de edición, cancela el último dígito.
- En el modo de agenda de teléfonos, muestra el número y el nombre.

### Tecla Colgar

- Una pulsación breve cuelga la línea o sale (regresa al modo inactivo).
- Una pulsación larga apaga el auricular.
- Sale del modo Edición y Agenda de teléfonos.

### Activado/Desactivado de timbre e inserción de #

- Púlsela brevemente para insertar #.
- Manténgala pulsada para insertar una pausa (P) al marcar.
- Manténgala pulsada para activar o desactivar el timbre.

### Micrófono

### Intercom

- Púlsela brevemente para iniciar una llamada interna.

## Iconos de la pantalla del auricular

La pantalla ofrece información acerca del funcionamiento del teléfono. En el título de la pantalla pueden aparecer los iconos siguientes:



Al utilizarlo por primera vez, es necesario, a veces, esperar hasta que la batería está suficientemente cargada antes de que aparezcan los iconos en la pantalla.



Cuando está encendido, la batería está cargada completamente. **Cuando parpadea**, el símbolo indica que es necesario cargar la batería.



Hay una llamada externa en progreso. **Cuando parpadea**, indica que hay una llamada interna en progreso o que la línea ya está ocupada.



Nuevo mensaje en el buzón de voz.



Nuevos registros de llamada o se están viendo los registros de llamada.



Se está accediendo a la Agenda de teléfonos.



El despertador está activado.



El timbre está desactivado.



El auricular está registrado y dentro del rango de la base. **Cuando parpadea**, indica que el auricular no está registrado con la base o está fuera del rango.

**OK**

Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, accede al siguiente nivel de menú.

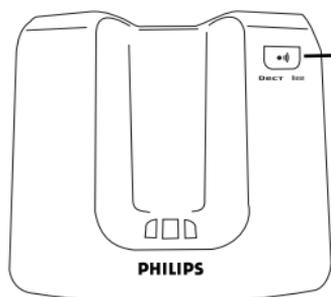
**Back**

Se activa al entrar en el modo Menú. En el modo Agenda de teléfonos, regresa al nivel de menú anterior.



Indica que hay disponibles más opciones.

## Base DECT 122



### Tecla de localización

La tecla de localización le permite localizar un auricular extraviado si se encuentra dentro del rango y tiene la batería cargada. Pulse la tecla hasta que el auricular comience a sonar. Una vez encontrado, pulse la tecla de nuevo para detener la detección.

## Instalación del DECT 122

### Desembalaje de DECT 122

La caja de DECT 122 contiene:

Una base DECT 122



Un auricular DECT 122



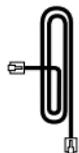
2 pilas/baterías recargables AAA NiMh 550 mAh



Una clavija de red



Un cable de línea\*



Un manual del usuario y la garantía



+



Guía de inicio rápido



**\*Advertencia:** En la caja encontrará el adaptador de línea suministrado por separado del cable de línea. En este caso, **conecte este adaptador de línea al cable de línea antes de conectarlo a la toma de línea.**

En los paquetes DECT 122 multiauriculares, encontrará uno o más teléfonos adicionales, cargadores con su clavija de red y baterías recargables adicionales.

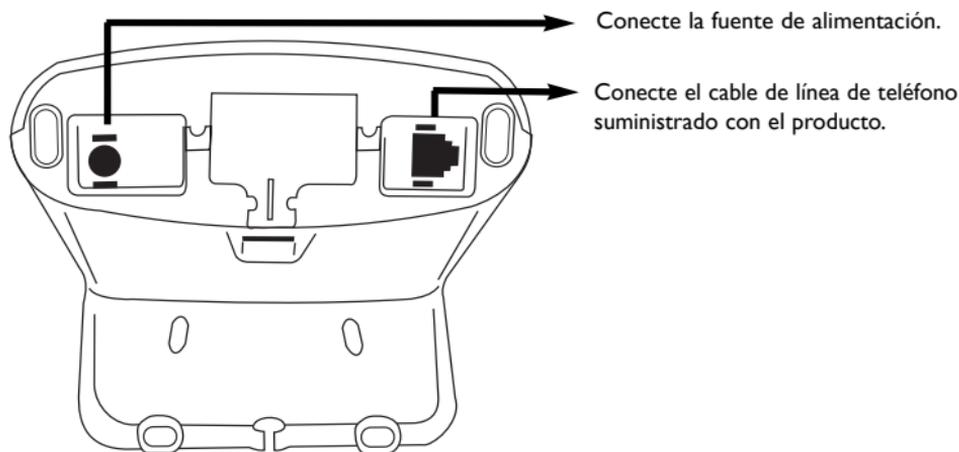
## Instalación de la base

Coloque el producto cerca de la toma de teléfono y de electricidad para que los cables alcancen. Para instalar adecuadamente la base, conecte el cable de alimentación y el de línea en la base. Conecte el cable de alimentación y de línea a las tomas correspondientes. Si dispone de una conexión a Internet DSL de banda ancha, asegúrese de tener un filtro DSL conectado directamente en cada toma utilizada en la casa y compruebe que el módem y el teléfono están conectados en el terminal del filtro adecuado (uno específico para cada uno).

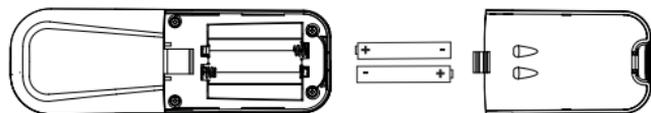
**Advertencia!** La red eléctrica está clasificada como peligrosa de acuerdo a los criterios de la norma EN 60-950. La única forma de apagar este producto es desenchufar la fuente de alimentación de la toma de electricidad. Asegúrese de que la toma de electricidad está situada cerca del aparato y siempre tiene un acceso fácil.

Tenga cuidado de enchufar la fuente de alimentación y la línea de teléfono en las tomas adecuadas ya que una conexión incorrecta podría dañar el equipo.

**Advertencia!** Utilice siempre el cable de línea proporcionado con el producto, en caso contrario podría no recibir tono de llamada.



## Colocación y sustitución de las baterías en el teléfono



Para colocar las baterías, abra la tapa de las baterías, inserte las baterías como se indica y, a continuación, vuelva a colocar la tapa. Cuando el icono de la batería parpadea, es necesario cargar las baterías. Déjelas cargar durante 12 - 15 horas para que la carga sea completa. En la primera utilización puede ser necesario esperar unos minutos antes de que pueda ver los símbolos en la pantalla.

Nunca utilice un tipo de pila distinto del suministrado: existe riesgo de explosión.

**Advertencia:** la base debe estar siempre conectada a la red eléctrica durante la carga o la utilización. Utilice siempre baterías recargables.

La garantía no se aplica a las baterías y los demás componentes con una duración limitada o expuestos a desgaste.



No se deben tirar las baterías a la basura doméstica.

## Duración de las baterías y radio de alcance

La capacidad óptima de las baterías se alcanza después de tres procesos de carga / descarga completos. Cuando sobrepase el radio de alcance y oiga chasquidos, acérquese a la base. Mantenga alejada la base de aparatos eléctricos para aprovechar de manera óptima el radio de alcance.

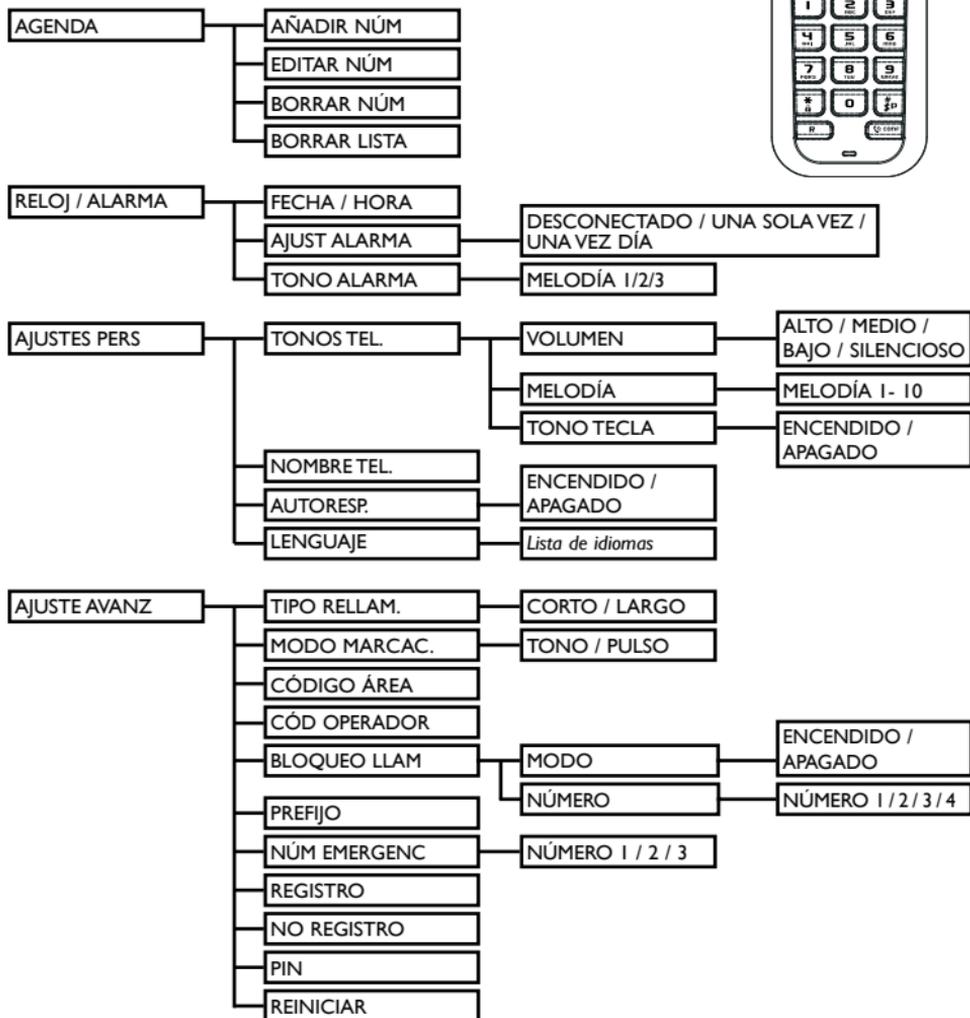
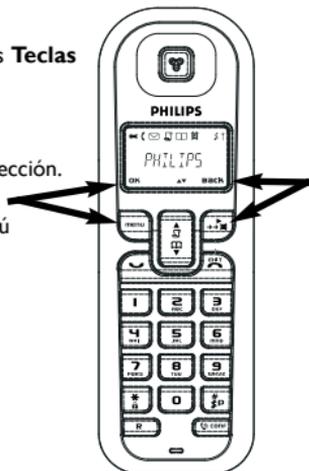
Duración de la batería en comunicación	Duración de la batería en espera	Radio de alcance en interior	Radio de alcance en exterior
hasta 10 horas	hasta 150 horas	hasta 50 metros	hasta 300 metros

# Estructura de menús

Desde el modo inactivo, pulse  para entrar en el menú. Utilice las **Teclas de navegación**  para subir o bajar en la lista de menús.

Pulse la **Tecla programable**  **OK** (Aceptar) para confirmar la selección.

Pulse la **Tecla programable**  **BACK** (Atrás) para salir del menú o regresar al nivel de menú anterior.



## Modo de configuración (Dependiente del país)

Antes de utilizar su DECT 122, es necesario configurarlo de acuerdo con el país donde vaya a utilizarlo. Instale las baterías. Tras unos minutos de carga, aparecerá la pantalla de configuración.

Pulse cualquier tecla del auricular para acceder a la lista de países.

Pulse ABAJO  para navegar por los diferentes países.

Pulse  para seleccionar el país donde utilice el teléfono. **CONFIRMAR?** aparece en pantalla.

Pulse  para confirmar el país.

**Su teléfono está preparado para ser utilizado.**

Consulte la página 19 si necesita volver a configurar su DECT 122.

## Encendido y apagado del auricular

Para encender o apagar el auricular, mantenga pulsada la tecla .

## Entrada de texto o números

Puede escribir los nombres de las entradas de la agenda de teléfonos carácter a carácter, pulsando la tecla correspondiente tantas veces como sea necesario para alcanzar el carácter que desee.

Pulse  debajo de la etiqueta **BACK** para borrar un carácter.

**Ejemplo para escribir "Peter"**

Pulse  una vez: P

Pulse  dos veces: PE

Pulse  una vez: PET

Pulse  dos veces: PETE

Pulse  tres veces: PETER

Teclas del teclado	Secuencia de pulsación
1	[espacio] 1 _ < > *
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8?
9	WXYZ9
0	0 - / \ # +

## Bloqueo/desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla  para bloquear/desbloquear el teclado en el modo inactivo. En la pantalla aparecerá el mensaje **TECLADO BLOQUEADO**.

## Realizar una llamada

### ◆ Responde a una llamada / Descolgar

 ➔ responder a una llamada.

Para terminar la conversación, pulse la tecla  o coloque el auricular en la base.

### ◆ Llamar directamente

 ➔ marque el número de teléfono.

### ◆ Premarcar el número antes de llamar

Marque el número de teléfono ➔ 

### ◆ Llamar desde la agenda de teléfonos

Pulse Abajo  ➔  ➔   
*avance por la lista*

### ◆ Ajustar el volumen del auricular y el altavoz durante la llamada



### ◆ Para desactivar el micrófono del auricular durante una llamada

Pulse  para desactivar/activar el micrófono del auricular.

 parpadea al entrar una llamada.

Para corregir entradas, utilice  **BACK (ATRÁS)**.

3 volúmenes disponibles.

## Contador de duración de llamada

Al conectar a la línea (marcar un número o responder a una llamada), aparecerá el contador de duración de llamada en la pantalla del auricular.

# Lista de llamadas

## ◆ Acceder y salir de la lista de llamadas

Pulse  →  /   
avance por la lista de llamadas para salir

## ◆ Llamar a un número de la lista de llamadas

Pulse  →  →   
avance por la lista de llamadas

## ◆ Guardar números de la lista de llamadas en la agenda de teléfonos

Pulse  →  →  **GUARDAR N°** →

→  **INTR. NOMBRE** →  →  
escriba el nombre

→  → **GRABAR**

## ◆ Editar un número de la lista de llamadas

Pulse  →  →  →  **EDITAR NÚM** →

→  →  →   
escriba el número

## ◆ Eliminar un número de la lista de llamadas

Pulse  →  →  →  **BORRAR NÚM** →

→  → **BORRAR?** →   
es necesaria la confirmación

## ◆ Eliminar todos los números de la lista de llamadas

Pulse  →  →  **BORRAR LISTA** →

→  → **BORRAR?** →   
es necesaria la confirmación

La lista de llamadas contiene los últimos 5 números marcados.

Para eliminar un carácter utilice  **BACK (ATRÁS)**.

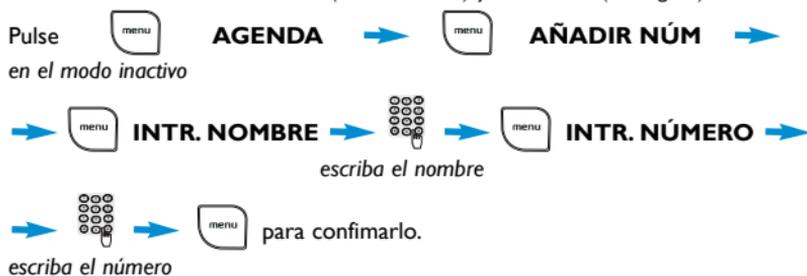
Para entradas de texto y números, consulte la página 10.

## Agenda de teléfonos

En la agenda de teléfonos integrada del auricular se pueden guardar 30 números y nombres. Estos nombres se guardan en orden alfabético.

### ◆ Agregar una nueva entrada

Cada entrada contiene un nombre (12 caracteres) y un número (24 dígitos).

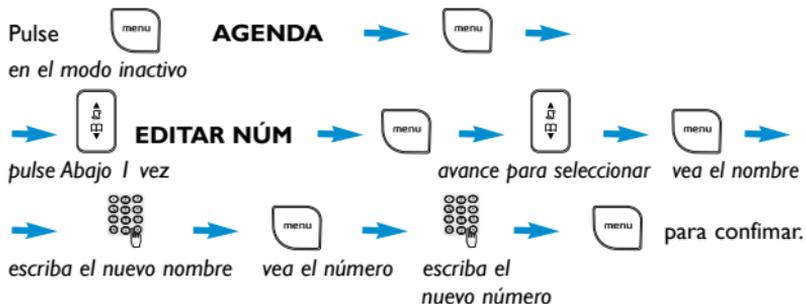


Para eliminar un carácter, utilice  **BACK** (ATRÁS).

Pulse  para introducir un espacio.

También puede crear una entrada desde la lista de llamadas y el registro de llamadas (depende de la suscripción).

### ◆ Cambiar un nombre o número de la agenda de teléfonos



Para introducir texto y números, consulte la página 10.

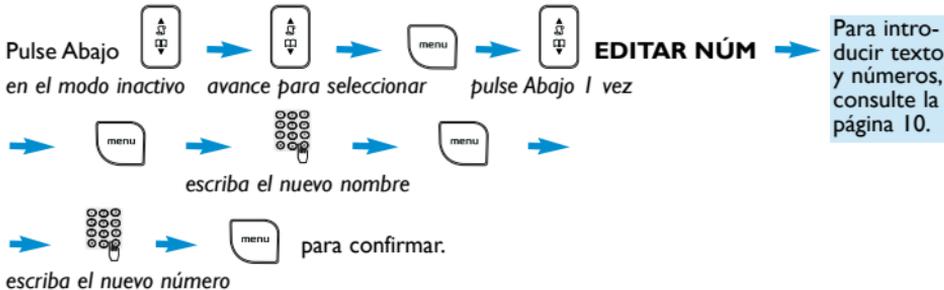
### ◆ Ver la lista de la agenda de teléfonos



Para ver los detalles: pulse 

Pulse  para regresar al modo inactivo.

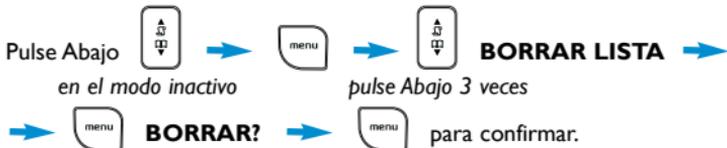
### ◆ Editar un número al buscar en la lista de la agenda de teléfonos



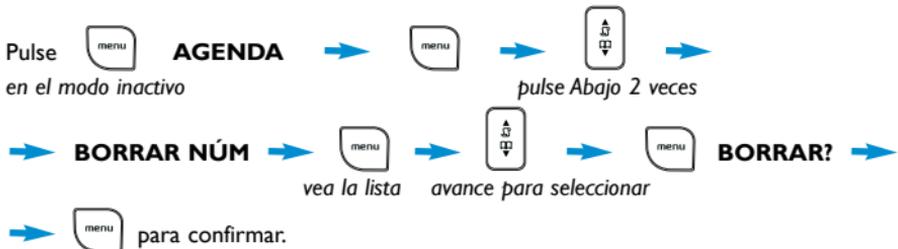
### ◆ Eliminar una entrada al buscar en la lista de la agenda de teléfonos



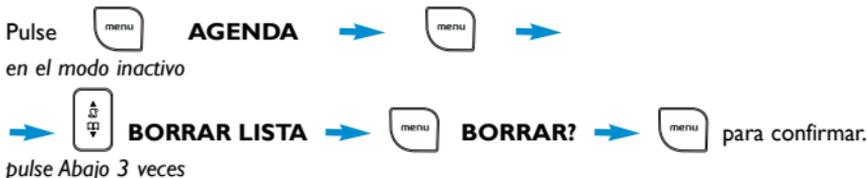
### ◆ Eliminar toda la lista de la agenda de teléfonos al buscar en la lista



### ◆ Eliminar una entrada de la agenda de teléfonos en el modo inactivo



### ◆ Eliminar la lista completa de la agenda de teléfonos en el modo inactivo



## Registro de llamadas

Esta función está disponible si se ha registrado en el servicio de identificación de llamadas de su proveedor.

El registro de llamadas guarda las últimas 20 llamadas externas recibidas:  
- información de servicio de mensajes de la red\*

\* Sujeta a suscripción con su operador.

### ◆ Acceder / salir del registro de llamadas

Pulse Arriba  →  →  →   
avance vea los detalles para salir

### ◆ Consultar el registro de llamadas

La pantalla puede mostrar:

- el número del remitente\*
- el nombre del remitente (si está incluido en la agenda de teléfonos)\*
- **LLAMADA DESCONOCIDA** si es una llamada no identificada\*\*

Puede mostrar el número de teléfono y la fecha y hora de la llamada

pulsando .

\*\* Los números no registrados guardarán la identificación del remitente.

La hora y la fecha dependen de la red.

### ◆ Llamar a un número del registro de llamadas

Pulse Arriba  →  →   
avance para seleccionar

### ◆ Guardar un número del registro de llamadas en la agenda de teléfonos

Pulse Arriba  →  →  **GUARDAR N°** →  **INTR. NOMBRE** →  →  **GRABAR**  
avance para seleccionar escriba el nombre

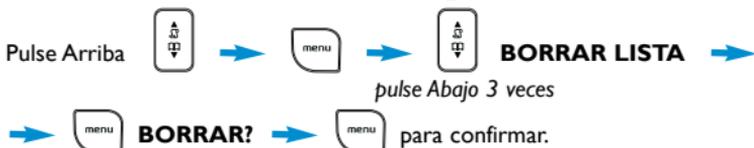
Para eliminar un carácter, utilice  **BACK** (ATRÁS).

### ◆ Eliminar una entrada del registro de llamadas

Pulse Arriba  →  →  →  **BORRAR NÚM** →  **BORRAR?** →  para confirmar.  
avance para seleccionar pulse Abajo 2 veces

Pulse  para introducir espacios.

### ◆ Eliminar todas las entradas del registro de llamadas



## Utilización de la intercomunicación

Esta función solamente puede utilizarse con una configuración de varios auriculares. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un auricular a otro y utilizar la opción de conferencia.

La intercomunicación y la transferencia de llamadas solamente es posible entre auriculares registrados en la misma base.

### ◆ Llamada interna



Pulse  para responder y  para finalizar una llamada interna.

**Nota:** Si el auricular no pertenece la gama de Philips DECT 122, esta función podría no estar disponible.

\* Pueden registrarse hasta 5 teléfonos en la misma estación base (números de teléfono entre 1 y 5).

### ◆ Transferir llamadas a un auricular específico en línea

Durante un llamada, puede transferir la llamada externa a un auricular específico:



### ◆ Cambiar entre llamadas internas y externas



### ◆ Llamada de conferencia con las opciones de llamada



\* Pueden registrarse hasta 5 teléfonos en la misma estación base (números de teléfono entre 1 y 5).

Las 3 personas pueden compartir la conversación.

## Localizador

Esta función le permite localizar los auriculares.

Pulse  en la base. Pulse cualquier tecla del auricular para detener el timbre del teléfono una vez lo encuentre.

Sonarán todos los auriculares registrados

## Llamada en cadena

Si, por ejemplo, ha introducido en la agenda de teléfonos el número principal de una compañía sin la extensión, esta función le permite agregar el subnúmero (extensión) de una persona determinada y marcar este número.

Obtenga tono de llamada  →  para abrir la lista de la agenda →  avance para seleccionar →  para marcar la primera parte →  los dígitos parpadearán para indicar que se han marcado. introduzca la extensión

## Configuración de reloj y alarma

### ◆ Para definir la fecha y la hora

Pulse  →  **RELOJ/ALARMA** →  **FECHA/HORA** →  →  escriba la fecha →  →  escriba la hora →  para confirmar.

Pulse  para visualizar la fecha y la hora.

**Nota:** Si está conectado a una línea RDSI, la fecha y la hora se actualizará después de cada llamada. Compruebe la configuración de fecha y hora en su sistema RDSI.

Para eliminar un carácter, utilice  **BACK** (ATRÁS).

### ◆ Para definir o cambiar la configuración del despertador

Pulse  →  **RELOJ/ALARMA** →  →  pulse Abajo 1 vez →  **AJUST ALARMA** →  →  →  para confirmar. desplace para seleccionar\*

Si selecciona **UNA SOLA VEZ** o **UNA VEZ DÍA**:

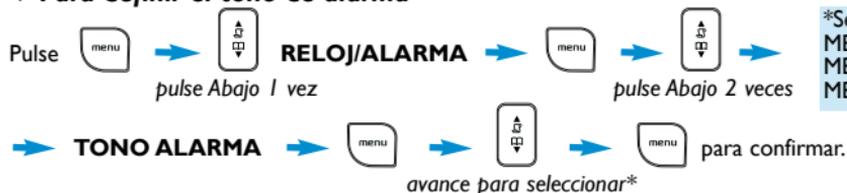
 →  para confirmar. introduzca la hora

**Nota:** Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla para detenerla.

\*Selección: **DESCONECTADO** o **UNA SOLA VEZ** o **UNA VEZ DÍA**.

La alarma sonará durante 1 minuto como máximo y en el modo inactivo, se mostrará **ALARM** (ALARMA).

### ◆ Para definir el tono de alarma



\*Seleccione:  
MELODÍA 1 o  
MELODÍA 2 o  
MELODÍA 3.

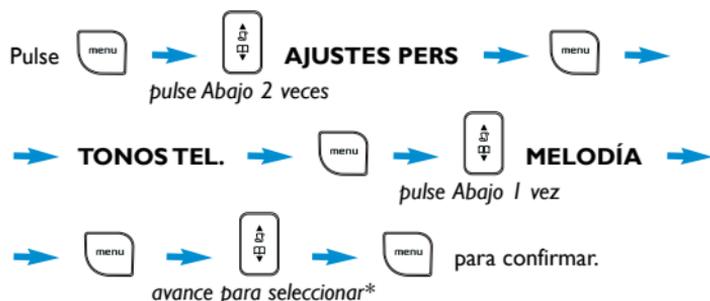
## Ajustes personales

### ◆ Para configurar el volumen del timbre o el modo silencio del auricular (Timbre Desactivado)



Se reproducirá la melodía de timbre actual.  
\*Seleccione:  
ALTO o  
MEDIO o BAJO o SILENCIOSO.

### ◆ Para seleccionar la melodía del timbre del auricular

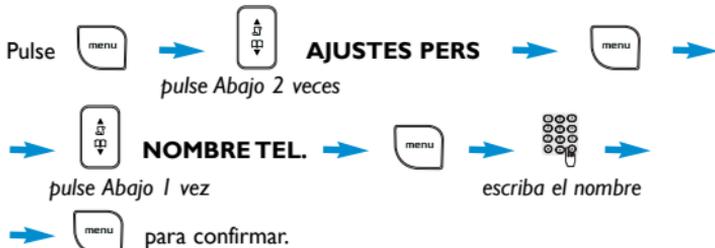


Se reproducirá la melodía de timbre actual.  
\*Seleccione una de las melodías disponibles (1 - 10)

#### ◆ Para activar o desactivar el tono de las teclas

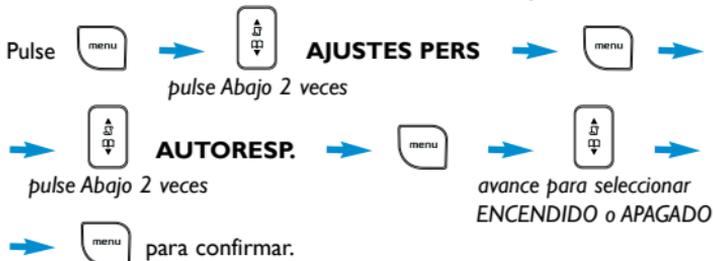


#### ◆ Para cambiar el nombre del auricular



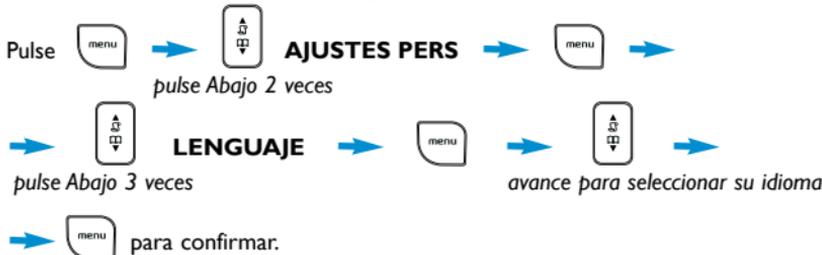
El nombre predeterminado es: PHILIPS. Puede introducir hasta 10 caracteres para el nombre del auricular.

#### ◆ Para activar o desactivar el modo de respuesta automática

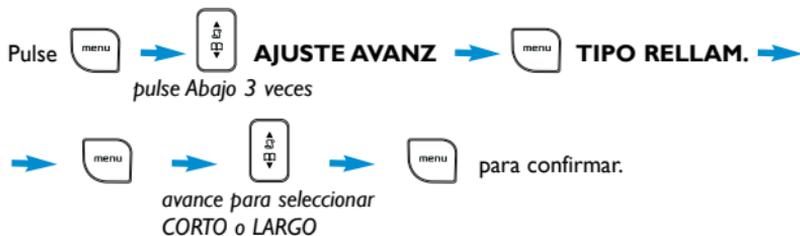


Si está activada, puede activar la línea levantando el auricular de la base de recarga.

#### ◆ Para cambiar el idioma de pantalla



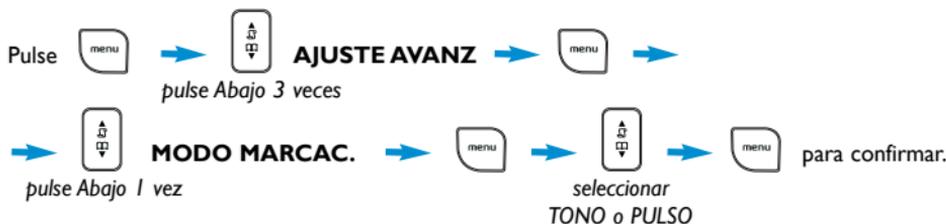
### ◆ Para cambiar el tiempo de recuperación de llamada



Esta opción resulta útil al utilizar servicios de operador.

### ◆ Para cambiar el modo de marcado

El valor predeterminado del modo de marcación que está preajustado en su DECT 122 debe ser el más adecuado para la red de su país y, por lo tanto, no será necesario que lo cambie.



### ◆ Código de área

Si red telefónica local envía la identificación con el código de área adjunto, es necesario eliminar el código de área al devolver la llamada desde el registro de llamadas. La función CÓDIGO ÁREA le permite eliminar el código de área de las entradas del registro de llamadas. El código de área puede ser de 1 a 4 dígitos. La configuración predeterminada es ningún dígito.



\*El número de dígitos máximo para el código área es de 4 dígitos.

### ◆ Código de la operadora

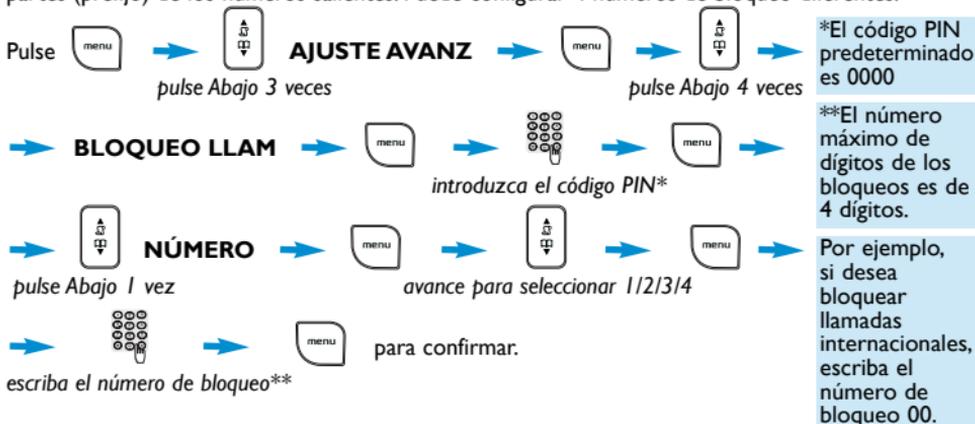
Para poder utilizar correctamente la lista de llamadas, debe guardar el código de área local y el código de la operadora. La longitud máxima del código de la operadora es de 4 dígitos.



Escriba el nuevo código operadora

### ◆ Para configurar o cambiar el bloqueo de llamada

Este menú le permite limitar el uso del teléfono a llamadas específicas bloqueando partes (prefijo) de los números salientes. Puede configurar 4 números de bloqueo diferentes.



### ◆ Para activar/desactivar el bloqueo de llamada



### ◆ Para configurar o desactivar el prefijo

Esta función le permite configurar el teléfono de modo que utilice el prefijo de operador más económico. La longitud máxima del prefijo es de 5 dígitos. Una vez configurado el prefijo, éste se inserta automáticamente antes de cada número marcado.



→ **PREFIJO** →

**Para configurar el prefijo:** introduzca el prefijo y pulse para confirmar.

**O**  
**Para desactivar el prefijo:** borre el prefijo actual pulsando hasta que aparezca "-----" en la pantalla y pulse para confirmar.

\* La longitud máxima del prefijo es de 5 dígitos.

### ◆ Para configurar o cambiar un número de emergencia

La función de número de emergencia le permite introducir 3 números de emergencia, que se podrán marcar aunque esté activado el bloqueo de llamada. La longitud máxima de un número de emergencia es de 4 dígitos. Para modificar el número de emergencia es necesario el código PIN.



→ **NÚM EMERGENC** → → → →

→ → → **escriba el código PIN\*** → para confirmar.

avance para seleccionar 1/2/3  escriba el número de emergencia

\*El código PIN predeterminado es 0000

### ◆ Para registrar un auricular

En una base se pueden registrar hasta 5 auriculares.

Si ha cancelado el registro de un auricular sin desecharlo, podrá registrarlo de nuevo.

Los auriculares adicionales han de registrarse con la base antes de poder utilizarlos.

**Alerta:** Si desea registrar auriculares que no son Philips en la base DECT 1.22, asegúrese de que el auricular es compatible con GAP o no funcionará correctamente (véase la página 3).

Para registrar un auricular, primero pulse la tecla de localización de la base durante, aproximadamente, 5 segundos con la base en modo inactivo. A continuación, siga estos pasos en el auricular sin exceder un minuto:



→ **REGISTRO** → → → para confirmar.

escriba el código PIN\*

Si el registro se realiza con éxito, escuchará un tono largo de confirmación y la base asignará automáticamente el número de auricular (de 1 a 5).

### ◆ Para cancelar el registro de un auricular



\*El código PIN predeterminado es 0000.

Si es necesario reparar el auricular, asegúrese de que ha anulado el registro con la base antes de llevarlo a reparar.

### ◆ Para cambiar el código PIN

El código PIN predeterminado es "0000". Es recomendable personalizarlo. La longitud máxima para el código PIN es de 8 dígitos.



### ◆ Para restaurar la configuración predeterminada

En cualquier momento puede recuperar la configuración predeterminada del teléfono (véase la página 24). Tenga en cuenta que después de realizar un reinicio todos los ajustes personales y el registro de llamadas se habrán borrado, mientras que la agenda no sufrirá cambios.



## Configuración predeterminada

Volumen de timbre de auricular:	MEDIO
Tono de auricular:	MELODÍA 1
Volumen de auricular:	VOLUMEN 2
Tono de teclas de auricular:	ACTIVADO
Tono de batería baja:	ACTIVADO
Idioma de menú (auricular):	Según el país
Respuesta automática:	DESACTIVADO
Nombre de auricular:	PHILIPS
Hora/Fecha (auricular):	00:00 01-01
Modo de marcación:	TONO
Tiempo de iluminación:	LARGO (300ms)
Código PIN:	0000
Alarma:	DESACTIVADO
Tono de alarma:	MELODÍA 1
Código de área:	Vacío
Bloqueo de llamada:	Vacío
Prefijo:	Vacío
Número de emergencia:	Vacío
Lista de rellamada:	Vacío
Memoria de agenda:	Permanece sin cambios
Registro de llamadas:	Vacío

## Solución de problemas del teléfono

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
El icono  no parpadea cuando el auricular está en la base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mala conexión de la batería.</li> <li>- Contactos sucios.</li> <li>- Batería llena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mueva el auricular ligeramente.</li> <li>- Limpie el contacto con un trapo humedecido en alcohol.</li> <li>- No es necesario cargarla.</li> </ul>
No hay tono de marcado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- No tiene alimentación.</li> <li>- Batería agotada.</li> <li>- Se encuentra muy lejos de la base</li> <li>- Cable de línea incorrecto.</li> <li>- Adaptador de línea (cuando sea necesario) no conectado al cable de línea.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revise las conexiones. Reinicie el teléfono: desenchúfelo y vuelva a enchufarlo.</li> <li>- Cargue las baterías durante, al menos 24 horas.</li> <li>- Acérquese a la base.</li> <li>- Utilice siempre el cable de línea suministrado.</li> <li>- Conecte el adaptador de línea (cuando sea necesario) al cable de línea.</li> </ul>
No suena el timbre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El timbre está desactivado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Suba el volumen (página 18).</li> </ul>
No aparece el icono  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>- No hay alimentación en la red.</li> <li>- El auricular está demasiado lejos de la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revise las conexiones.</li> <li>- Acérquese a la base.</li> </ul>
El icono  está parpadeando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El auricular no está registrado en la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Registre el auricular (página 22).</li> </ul>
Conexión de línea entrecortada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se encuentra muy lejos de la base.</li> <li>- La base está muy cerca de otros aparatos eléctricos, muros de cemento reforzados o marcos de puertas metálicos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acérquese a la base.</li> <li>- Mueva la base para encontrar un lugar mejor (cuanto más alto mejor).</li> </ul>
El auricular muestra el mensaje "no disponible"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El procedimiento para agregar otro auricular ha fallado, inténtelo de nuevo.</li> <li>- Se ha alcanzado el número máximo de auriculares (5).</li> <li>- La base está ocupada con otro auricular.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desconecte y vuelva a conectar la fuente de alimentación de la base.</li> <li>- Retire y vuelva a instalar la batería del auricular.</li> <li>- Siga el procedimiento para registrar un auricular (página 22).</li> <li>- Cancele el registro del auricular.</li> <li>- Espere hasta que esté disponible.</li> </ul>
Interferencias en la radio o televisión.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La base de DECT 122 o la batería principal está demasiado cerca de los dispositivos eléctricos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aleje la batería o la base todo lo que pueda.</li> </ul>
No funciona el servicio de identificación de llamada (CLI).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El servicio no está activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compruebe la suscripción con su operador.</li> </ul>
No se puede guardar una entrada en la agenda de teléfonos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La agenda de teléfonos está llena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Borre una entrada para liberar memoria.</li> </ul>

© 2006

Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

[www.philips.com](http://www.philips.com)



**MX/AR**

**3111 285 31451**